

Cofnodion cryno – Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

Lleoliad:

Gellir gwyllo'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

Ystafell Bwyllgora 3 – Senedd

<http://senedd.tv/cy/3253>

Dyddiad: Dydd Mercher, 7 Hydref 2015

Amser: 09.00 – 12.19

Yn bresennol

Categori	Enwau
Aelodau'r Cynulliad:	David Rees AC (Cadeirydd) Alun Davies AC John Griffiths AC Altaf Hussain AC Elin Jones AC Darren Millar AC Lynne Neagle AC Gwyn R Price AC Lindsay Whittle AC Kirsty Williams AC
Tystion:	Mark Drakeford AC, Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, The Minister for Health and Social Services David Pritchard, Llywodraeth Cymru Kate Johnson, Llywodraeth Cymru



Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales

	Mari Williams, Llywodraeth Cymru
Staff y Pwyllgor:	Llinos Madeley (Clerc) Helen Finlayson (Ail Clerc) Rhys Morgan (Dirprwy Clerc) Gareth Howells (Cynghorydd Cyfreithiol) Gareth Pembroke (Cynghorydd Cyfreithiol)

TRAWSGRIFIAD

Gweld [trawsgrifiad o'r cyfarfod](#) (PDF 502KB) [Gweld fel HTML](#) (522KB)

1 Blaenraglen waith y Pwyllgor.

1.1 Cytunodd yr Aelodau i wahodd Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru i sesiwn graffu ym mis Ionawr 2016. Diben y sesiwn fyddai ceisio barn y Comisiynydd ar y cynnydd a wnaed hyd yma o ran gweithredu argymhellion adroddiad y Pwyllgor ynghylch gofal preswyl i bobl hŷn (Rhagfyr 2012) ac adolygiad dilynol y Comisiynydd o gartrefi gofal (Tachwedd 2014).

2 Cyflwyniadau, ymddiheuriadau a dirprwyon

2.1 Ni chafwyd ymddiheuriadau.

3 Y Bil Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) – Cyfnod 2 – trafod gwelliannau

2.1 Dywedodd Mike Hedges fod ganddo'r buddiant perthnasol a ganlyn o dan Reol Sefydlog 17.24A:

- Mae'n aelod o Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili.

3.1 Yn unol â Rheol Sefydlog 26.21, gwardodd y Pwyllgor y gwelliannau a ganlyn i'r Bil:

Derbyniwyd **gwelliant 126 (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Gwelliant 127 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 127.		

Gwelliant 128 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 128.		

Ni chafodd **gwelliant 156 (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Gan fod **gwelliant 127**, wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 157 (Lindsay Whittle)**.

Gan fod **gwelliant 128**, wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 158 (Lindsay Whittle)**.

Ni chafodd **gwelliant 129 (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 1 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 2 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd **gwelliant 109 (Altaf Hussain)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 3 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 130 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 130.		

Gwelliant 131 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 131.		

Derbyniwyd **gwelliant 132 (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Derbyniwyd **gwelliant 4 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 5 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 133 (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Gwelliant 134 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	

Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 134.</p>		

Gwelliant 135 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 135.</p>		

Derbyniwyd **gwelliant 6 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ni chafodd **gwelliant 7A (Altaf Hussain)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 7 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 136 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
<p>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant</p>		

Derbyniwyd **gwelliant 8A (Lindsay Whittle)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

Ni chafodd **gwelliant 8B (Lindsay Whittle)** ei gynnig.

Derbyniwyd **gwelliant 8 (fel y'i diwygiwyd) (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod **gwelliant 8** wedi'i dderbyn, methodd **gwelliannau 137 a 138 (Lindsay Whittle)**

Derbyniwyd gwelliant 9 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod **gwelliant 130** wedi'i wrthod, methodd **gwelliannau 139 a 140 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 10 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 11 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 12 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 13 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 14 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 15 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 16 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 17 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 141 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 141.

Derbyniwyd **gwelliant 18 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 19 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 20 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 21 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 22 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 23 (Mark Drakeford)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
Derbyniwyd gwelliant 23.		

Derbyniwyd **gwelliant 24 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 25 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 26 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 27 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 28 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 29 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 30 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 31 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 32 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 33 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 34 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 35 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 36 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 37 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 38 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 39 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 40 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 41 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 42 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 142 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 142		

Gwelliant 143 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Elin Jones	Alun Davies	
Lindsay Whittle	John Griffiths	
Kirsty Williams	Altaf Hussain	
	Darren Millar	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
Gwrthodwyd gwelliant 143.		

Gwelliant 43 (Mark Drakeford)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
Derbyniwyd gwelliant 43.		

Gwelliant 110 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 110.		

Gwelliant 111 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn		

negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 111.

Derbyniwyd gwelliant 44 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 45 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 46 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 47 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 48 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 49 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 50 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 112 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Darren Millar	John Griffiths	
Kirsty Williams	Elin Jones	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
	Lindsay Whittle	
Gwrthodwyd gwelliant 112.		

Gwelliant 144 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Elin Jones	Alun Davies	
Lindsay Whittle	John Griffiths	
Kirsty Williams	Altaf Hussain	
	Darren Millar	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	

Gwrthodwyd gwelliant 112.

Derbyniwyd gwelliant 51 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliannau 52, 53 a 54 gyda'i gilydd yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 55 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 56 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 57 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 145 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 145.		

Gwelliant 146 (Lindsay Whittle)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	
Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 146		

Derbyniwyd gwelliannau 58, 59 a 60 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 61 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 62 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 63 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 64 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd gwelliant 65 (Mark Drakeford) yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 66 (Mark Drakeford)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Alun Davies	Altaf Hussain	
John Griffiths	Darren Millar	
Elin Jones		
Lynne Neagle		
Gwyn Price		
David Rees		
Lindsay Whittle		
Kirsty Williams		
Derbyniwyd gwelliant 66.		

Gwelliant 113 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Darren Millar	John Griffiths	
	Elin Jones	
	Lynne Neagle	
	Gwyn Price	
	David Rees	
	Lindsay Whittle	
	Kirsty Williams	
Gwrthodwyd gwelliant 113.		

Derbyniwyd **gwelliant 67 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 68A (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 68A.

Derbyniwyd **gwelliant 68 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gwelliant 114 (Altaf Hussain)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
Altaf Hussain	Alun Davies	
Elin Jones	John Griffiths	
Darren Millar	Lynne Neagle	
Lindsay Whittle	Gwyn Price	
Kirsty Williams	David Rees	

Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol (yn unol â Rheol Sefydlog 6.20 (ii)). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 114.

Derbyniwyd **gwelliant 69 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 114 wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 115 (Altaf Hussain)**.

Derbyniwyd **gwelliant 70 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 71 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 142 wedi'i wrthod, methodd **gwelliant 147 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 72 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Gan fod gwelliant 142 wedi'i wrthod, **methodd gwelliant 148 (Lindsay Whittle)**.

Derbyniwyd **gwelliant 73 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Ystyriwyd bod 3.3. Adran 2; Atodlen 1; ac adrannau 3 i 54 wedi'u derbyn. Bydd ystyriaethau Cyfnod 2 yn parhau ddydd Iau 15 Hydref, 2015.